

ORDINANZA DELLA CORTE

(Seconda Sezione)

14 luglio 2005

nella causa C-70/04: Confederazione svizzera contro Commissione delle Comunità europee ⁽¹⁾

(Relazioni estere — Accordo CE-Svizzera sul trasporto aereo — Ricorso di annullamento proposto da uno Stato terzo — Confederazione svizzera — Decisione della Commissione 2004/12/CE — Disposizioni tedesche relative alle operazioni di avvicinamento all'aeroporto di Zurigo — Regolamento (CEE) del Consiglio n. 2408/92 — Decisione del Consiglio 26 aprile 2004, 2004/407/CE, Euratom, che modifica gli articoli 51 e 54 del Protocollo sullo Statuto della Corte di giustizia — Rinvio dinanzi al Tribunale)

(2005/C 296/15)

(Lingua processuale: il tedesco)

Nella causa C-70/04, avente ad oggetto un ricorso di annullamento ai sensi dell'art. 230 CE, in combinato disposto con l'art. 20 dell'Accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul trasporto aereo, proposto il 13 febbraio 2004, Confederazione svizzera (avv.ti: sigg. S. Hirsbrunner e U. Soltész) contro Commissione delle Comunità europee (agenti: sigg. F. Benyon, M. Huttunen e M. Niejahr), sostenuta da: Repubblica federale di Germania (agenti: sig. C.-D. Quassowski e sig.ra A. Tiemann, assistiti dall'avv. T. Masing), la Corte (Seconda Sezione), composta dal sig. C.W.A. Timmermans (relatore), presidente di sezione, dalla sig.ra R. Silva de Lapuerta, e dai sigg. J. Makarczyk, P. Kūris e G. Arestis, giudici, avvocato generale: sig.ra C. Stix-Hackl, cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato in data 14 luglio 2005 un'ordinanza il cui dispositivo è del seguente tenore:

La causa C-70/04 è rinviata dinanzi al Tribunale di primo grado delle Comunità europee.

⁽¹⁾ GU C 94 del 17.04.2004.

ORDINANZA DELLA CORTE

(Sesta Sezione)

22 giugno 2005

nella causa C-190/04 P: Graham French, John Steven Neiger, Michael Leighton contro Consiglio dell'Unione europea, Commissione delle Comunità europee, John Pascoe, Richard Micklethwait, Ruth Margaret Micklethwait ⁽¹⁾

(Ricorso contro una pronuncia del Tribunale di primo grado — Ricorso per risarcimento danni — Diniego immotivato di un organo giurisdizionale britannico di ultimo grado di adire la Corte in via pregiudiziale — Omessa adozione di provvedimenti da parte del Consiglio e della Commissione — Responsabilità excontrattuale della Comunità — Irricevibilità manifesta)

(2005/C 296/16)

(Lingua processuale: l'inglese)

Nel procedimento C-190/04 P, avente ad oggetto un ricorso avverso una pronuncia del Tribunale di primo grado ex art. 56 dello Statuto della Corte di giustizia, proposto il 23 aprile 2004, **Graham French, John Steven Neiger, Michael Leighton** (avvocato: sig. J. Barnett), procedimento in cui le altre parti sono: **Consiglio dell'Unione europea** (agenti: sig.ra M. Sims e sig. M. Bauer), **Commissione delle Comunità europee** (agenti: sigg. C. Docksey e M. Shotter), **John Pascoe, Richard Micklethwait, Ruth Margaret Micklethwait**, la Corte (Sesta Sezione), composta dai sigg. A. Borg Barthet, presidente di sezione, J.-P. Puissochet e U. Löhms (relatore), giudici, avvocato generale: sig. A. Tizzano, cancelliere: sig. R. Grass, ha emesso, il 22 giugno 2005, un'ordinanza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1. L'impugnazione è respinta.
2. I sigg. French, Neiger e Leighton sono condannati alle spese.

⁽¹⁾ GU C 156 del 12.06.2004.